

**Art. 7.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> juillet 2005 et cessera d'être en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2007.

**Art. 8.** Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Nice, le 10 août 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Pour la Ministre de l'Emploi, absente :  
Le Ministre du Budget et des Entreprises publiques,  
J. VANDE LANOTTE

Notes

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 3 juillet 1978, *Moniteur belge* du 22 août 1978;

Loi du 30 décembre 2001, *Moniteur belge* du 31 décembre 2001.

**Art. 7.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 2005 en treedt buiten werking op 1 juli 2007.

**Art. 8.** Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Nice, 10 augustus 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

Voor de Minister van Werk, afwezig :  
De Minister van Begroting en Overheidsbedrijven,  
J. VANDE LANOTTE

Nota's

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 3 juli 1978, *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978;

Wet van 30 december 2001, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2001.

# SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT

F. 2005 – 2035

[C – 2005/22563]

**10 AOUT 2005.** — Arrêté royal fixant les règles de police sanitaire pour l'importation et les échanges d'ovins et de caprins

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à la santé des animaux du 24 mars 1987, notamment les articles 4, 6, § 2, 15, 1<sup>er</sup> et 2<sup>o</sup>, et 18;

Vu la loi du 4 février 2000 relative à la création de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, modifiée par les lois des 13 juillet 2001, 24 décembre 2002, 22 décembre 2003 et 9 juillet 2004;

Vu l'arrêté ministériel du 29 septembre 1992 fixant les règles de police sanitaire pour l'importation et les échanges d'ovins et de caprins, modifié par l'arrêté ministériel du 21 juin 2001;

Vu l'arrêté ministériel du 22 avril 2002 portant des mesures temporaires de lutte contre la fièvre aphteuse;

Vu la Directive 72/462/CEE du Conseil du 12 décembre 1972 concernant des problèmes sanitaires et de police sanitaire lors de l'importation d'animaux des espèces bovine et porcine, des viandes fraîches ou de produits à base de viande en provenance des pays tiers, modifié par les Directives 73/358/CEE, 74/387/CEE, 75/379/CEE, 77/98/CEE, 81/476/CEE, 83/91/CEE, 86/469/CEE, 87/64/CEE, 88/289/CEE, 88/657/CEE, 89/227/CEE, 89/662/CEE, 90/423/CEE, 90/425/CEE, 90/675/CEE, 91/69/CEE, 91/266/CEE, 91/496/CEE, 91/497/CEE, 92/5/CEE, 91/688/CEE, 96/91/CE, 97/76/CE, 97/79/CE et par les Règlements (CE) n<sup>os</sup> 3768/85, 3763/91, 1601/92, 1452/2001 et 807/2003;

Vu la Directive 91/68/CEE du Conseil, du 28 janvier 1991, relative aux conditions de police sanitaire régissant les échanges intracommunautaires d'ovins et de caprins, modifié par les Décisions 94/164/CE, 94/953/CE, 2001/298/CE, 2002/261/CE, 2003/708/CE, 2004/554/CE, par les Directives 2001/10/CE et 2003/50/CE et par le Règlement (CE) n<sup>o</sup> 806/2003;

Vu la Décision 79/542/CEE du Conseil du 21 décembre 1976 établissant une liste de pays tiers ou de parties de pays tiers et définissant les conditions de police sanitaire, les conditions sanitaires et la certification vétérinaire requises à l'importation dans la Communauté de certains animaux vivants et des viandes fraîches qui en sont issues, modifié par les Décisions 79/560/CEE, 84/134/CEE, 85/473/CEE, 85/488/CEE, 85/575/CEE, 86/425/CEE, 89/8/CEE, 90/390/CEE, 90/485/CEE, 91/361/CEE, 92/14/CEE, 92/160/CEE, 92/161/CEE, 92/162/CEE, 92/245/CEE, 92/376/CEE, 93/99/CEE, 93/100/CEE, 93/237/CEE, 93/344/CEE, 93/435/CEE, 94/59/CE, 94/311/CE, 94/453/CE, 94/561/CE, 95/288/CE, 95/322/CE, 95/323/CE, 96/132/CE, 96/279/CE, 96/605/CE, 96/624/CE, 97/10/CE, 97/160/CE, 97/736/CE, 98/146/CE, 98/594/CE, 98/622/CE, 99/228/CE, 99/236/CE, 99/301/CE, 99/417/CE, 99/558/CE, 99/759/CE, 2000/2/CE, 2000/136/CE, 2000/162/CE, 2000/209/CE, 2000/236/CE, 2000/623/CE, 2001/117/CE, 2001/731/CE, 2004/81/CE, 2004/212/CE, 2004/372/CE et 2004/554/CE;

# FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU

N. 2005 – 2035

[C – 2005/22563]

**10 AUGUSTUS 2005.** — Koninklijk besluit betreffende de veterinaire-rechtelijke voorschriften voor de invoer en het verkeer van schapen en geiten

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de diergezondheidswet van 24 maart 1987, inzonderheid op artikelen 4, 6, § 2, 15, 1<sup>er</sup> en 2<sup>o</sup>, en 18;

Gelet op de wet van 4 februari 2000 houdende oprichting van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, gewijzigd door de wetten van 13 juli 2001, 24 december 2002, 22 december 2003 en 9 juli 2004;

Gelet op het ministerieel besluit van 29 september 1992 betreffende de veterinaire-rechtelijke voorschriften voor de invoer en het verkeer van schapen en geiten, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 21 juni 2001;

Gelet op het ministerieel besluit van 22 april 2002 houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van mond- en klauwzeer;

Gelet op de Richtlijn 72/462/EEG van de Raad van 12 december 1972 inzake gezondheidsvraagstukken en veterinaire-rechtelijke vraagstukken bij de invoer van runderen en varkens, van vers vlees of vleesproducten uit derde landen, gewijzigd bij Richtlijnen 73/358/EEG, 74/387/EEG, 75/379/EEG, 77/98/EEG, 81/476/EEG, 83/91/EEG, 86/469/EEG, 87/64/EEG, 88/289/EEG, 88/657/EEG, 89/227/EEG, 89/662/EEG, 90/423/EEG, 90/425/EEG, 90/675/EEG, 91/69/EEG, 91/266/EEG, 91/496/EEG, 91/497/EEG, 92/5/EEG, 91/688/EEG, 96/91/EG, 97/76/EG, 97/79/EG en bij Verordeningen (EG) nrs. 3768/85, 3763/91, 1601/92, 1452/2001 en 807/2003;

Gelet op de Richtlijn 91/68/EEG van de Raad van 28 januari 1991 inzake veterinaire-rechtelijke voorschriften voor het intracommunautaire handelsverkeer in schapen en geiten, gewijzigd bij beschikkingen 94/164/EG, 94/953/EG, 2001/298/EG, 2002/261/EG, 2003/708/EG, 2004/554/EG, bij Richtlijnen 2001/10/EG en 2003/50/EG en bij Verordening (EG) nr. 806/2003;

Gelet op de Beschikking 79/542/EEG van de Raad van 21 december 1976 tot vaststelling van een lijst van derde landen of delen van derde landen, alsmede tot vaststelling van veterinaire-rechtelijke voorschriften, gezondheidsvoorschriften en voorschriften inzake de veterinaire certificering voor de invoer in de Gemeenschap van levende dieren en vers vlees daarvan, gewijzigd bij Beschikkingen 79/560/EEG, 84/134/EEG, 85/473/EEG, 85/488/EEG, 85/575/EEG, 86/425/EEG, 89/8/EEG, 90/390/EEG, 90/485/EEG, 91/361/EEG, 92/14/EEG, 92/160/EEG, 92/161/EEG, 92/162/EEG, 92/245/EEG, 92/376/EEG, 93/99/EEG, 93/100/EEG, 93/237/EEG, 93/344/EEG, 93/435/EEG, 94/59/EG, 94/311/EG, 94/453/EG, 94/561/EG, 95/288/EG, 95/322/EG, 95/323/EG, 96/132/EG, 96/279/EG, 96/605/EG, 96/624/EG, 97/10/EG, 97/160/EG, 97/736/EG, 98/146/EG, 98/594/EG, 98/622/EG, 99/228/EG, 99/236/EG, 99/301/EG, 99/417/EG, 99/558/EG, 99/759/EG, 2000/2/EG, 2000/136/EG, 2000/162/EG, 2000/209/EG, 2000/236/EG, 2000/623/EG, 2001/117/EG, 2001/731/EG, 2004/81/EG, 2004/212/EG, 2004/372/EG en 2004/554/EG;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 1<sup>er</sup> juin 2005;

Vu l'avis du Comité scientifique de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, donné le 15 juin 2005;

Vu la concertation entre les Gouvernements régionaux et l'Autorité fédérale;

Vu l'avis 37.935/3 du Conseil d'Etat, donné le 25 janvier 2005, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

#### CHAPITRE I<sup>er</sup>. – *Dispositions générales*

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1<sup>o</sup> troupeau : l'ensemble des ovins et des caprins détenus dans une entité géographique et formant une unité distincte sur base des liens épidémiologiques constatés par le vétérinaire officiel;

2<sup>o</sup> troupeau d'origine : tout troupeau parmi lequel les ovins et les caprins ont été présents de manière permanente et pour lequel ont été tenus des registres apportant la preuve du séjour de ces animaux;

3<sup>o</sup> troupeau d'ovins ou de caprins officiellement indemne de brucellose : le troupeau qui satisfait aux conditions énoncées à l'annexe I<sup>re</sup>, chapitre I<sup>er</sup>;

4<sup>o</sup> troupeau d'ovins ou de caprins indemne de brucellose : le troupeau qui satisfait aux conditions énoncées à l'annexe I<sup>re</sup>, chapitre II;

5<sup>o</sup> échanges : les échanges entre Etats membres de la Communauté;

6<sup>o</sup> importation : l'importation en provenance d'un pays tiers;

7<sup>o</sup> Communauté : la Communauté européenne;

8<sup>o</sup> Etat membre : pays appartenant à la Communauté européenne;

9<sup>o</sup> centre de rassemblement : tout emplacement, y compris les exploitations, les centres de collecte et les marchés, où sont rassemblés des ovins et des caprins issus de différents troupeaux d'origine en vue de la constitution de lots d'animaux destinés aux échanges intra-communautaires;

10<sup>o</sup> vétérinaire officiel : le vétérinaire faisant partie du personnel de l'Agence;

11<sup>o</sup> Agence : l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire;

12<sup>o</sup> point d'arrêt : tout lieu où le voyage est interrompu pour faire reposer, nourrir ou abreuver les ovins et les caprins;

13<sup>o</sup> ovins ou caprins de boucherie : les animaux des espèces ovine ou caprine destinés à être menés à l'abattoir, soit directement, soit après passage dans un centre de rassemblement, pour y être abattus dans les trois jours;

14<sup>o</sup> ovins et caprins d'élevage : les animaux des espèces ovine et caprine autres que ceux mentionnés aux points 13<sup>o</sup> et 15<sup>o</sup>, destinés à être acheminés vers le lieu de destination, soit directement, soit après passage dans un centre de rassemblement, à des fins d'élevage et de production;

15<sup>o</sup> ovins et caprins d'engraissement : les animaux des espèces ovine et caprine autres que ceux mentionnés aux points 13<sup>o</sup> et 14<sup>o</sup>, destinés à être acheminés vers le lieu de destination, soit directement, soit après passage dans un centre de rassemblement, à des fins d'engraissement en vue d'un abattage ultérieur;

16<sup>o</sup> ovins et caprins : l'ensemble des animaux visés aux points 13<sup>o</sup>, 14<sup>o</sup> et 15<sup>o</sup>;

17<sup>o</sup> association : une association ou fédération d'associations de lutte contre les maladies des animaux, visée au chapitre II de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux;

18<sup>o</sup> maladie à déclaration obligatoire : les maladies pour lesquelles les ovins et caprins sont sensibles et qui sont mentionnées dans l'arrêté royal du 25 avril 1988 désignant les maladies des animaux soumises à l'application du chapitre III de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux.

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 1 juni 2005;

Gelet op het advies van het Wetenschappelijk Comité van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, gegeven op 15 juni 2005;

Gelet op het overleg tussen de Gewestregeringen en de Federale Overheid;

Gelet op het advies 37.935/3 van de Raad van State, gegeven op 25 januari 2005, in toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

#### HOOFDSTUK I. – *Algemene bepalingen*

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1<sup>o</sup> beslag : een geheel van schapen en geiten gehouden in een geografisch omschreven entiteit en die een duidelijk omschreven eenheid vormt op basis van epidemiologische banden, vastgesteld door de officiële dierenarts;

2<sup>o</sup> beslag van oorsprong : een beslag waar de schapen en geiten onafgebroken hebben verbleven en waarover een register wordt bijgehouden ten bewijze van het verblijf van de dieren;

3<sup>o</sup> officieel brucellosevrij beslag van schapen of geiten : een beslag dat aan de in bijlage I, hoofdstuk I, vastgestelde voorwaarden voldoet;

4<sup>o</sup> brucellosevrij beslag van schapen of geiten : een beslag dat aan de in bijlage I, hoofdstuk II, vastgestelde voorwaarden voldoet;

5<sup>o</sup> verkeer : intracommunautair handelsverkeer tussen lidstaten van de Gemeenschap;

6<sup>o</sup> invoer : de invoer vanuit een derde land;

7<sup>o</sup> Gemeenschap : de Europese Gemeenschap;

8<sup>o</sup> lid-Staat : land dat deel uitmaakt van de Europese Gemeenschap;

9<sup>o</sup> verzamelcentrum : elke plaats, met inbegrip van de bedrijven, verzamelcentra en markten waar schapen en geiten afkomstig van verschillende beslagen van oorsprong worden samengebracht om een voor het intracommunautaire handelsverkeer bestemde partij dieren te vormen;

10<sup>o</sup> officiële dierenarts : de dierenarts die deel uitmaakt van het personeel van het Agentschap;

11<sup>o</sup> Agentschap : het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen;

12<sup>o</sup> halteplaats : elke plaats waar het vervoer wordt onderbroken om schapen en geiten te laten rusten, te voederen of te drinken;

13<sup>o</sup> slachtschapen en -geiten : schapen en geiten die bestemd zijn om hetzij rechtstreeks, hetzij via een verzamelcentrum naar een slachthuis te worden geleid om daar te worden geslacht binnen de drie dagen;

14<sup>o</sup> fokschapen en fokgeiten : andere dan de in de punten 13<sup>o</sup> en 15<sup>o</sup> genoemde schapen en geiten, bestemd om hetzij rechtstreeks hetzij via een verzamelcentrum naar de plaats van bestemming te worden vervoerd, voor fok- en gebruiksdoeleinden;

15<sup>o</sup> mestschapen en mestgeiten : andere dan de in de punten 13<sup>o</sup> en 14<sup>o</sup> genoemde schapen en geiten, bestemd om hetzij rechtstreeks hetzij via een verzamelcentrum naar de plaats van bestemming te worden vervoerd, om te worden vetgemest voor de slacht;

16<sup>o</sup> schapen en geiten : het geheel van de dieren bedoeld in punten 13<sup>o</sup>, 14<sup>o</sup> en 15<sup>o</sup>;

17<sup>o</sup> vereniging : een vereniging of verbond van verenigingen tot bestrijding van dierenziekten, bedoeld in hoofdstuk II van de dierengezondheidswet van 24 maart 1987;

18<sup>o</sup> aangifteplichtige ziekte : de ziekten waarvoor dit besluit van toepassing is, waarvoor schapen en geiten gevoelig zijn en die vermeld staan in het koninklijk besluit van 25 april 1988 tot aanwijzing van de dierenziekten die vallen onder de toepassing van hoofdstuk III van de dierengezondheidswet van 24 maart 1987.

CHAPITRE II. – *Echanges intracommunautaires d'ovins et de caprins*

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. Les ovins et caprins ne peuvent faire l'objet d'échanges que si :

a) ils sont identifiés conformément au chapitre II de l'arrêté royal du 2 juillet 1996 relatif à l'identification et à l'enregistrement des ovins, des caprins et des cervidés;

b) ils ne présentent aucun signe clinique de maladie lors de l'inspection effectuée par un vétérinaire officiel, cette inspection devant avoir lieu dans les 24 heures qui précèdent le chargement des ovins et des caprins conformément aux dispositions de l'article 6;

c) ils ont été acquis d'un troupeau ne faisant pas l'objet d'une interdiction pour des motifs de police sanitaire, ou n'ont pas été en contact avec des animaux d'un troupeau frappé d'une telle interdiction, étant entendu que :

i) l'interdiction est liée à l'apparition d'une des maladies suivantes que les animaux sont susceptibles de contracter :

- brucellose,
- rage,
- charbon bactérien;

ii) après l'élimination du dernier animal atteint ou suspect d'être atteint, la durée de l'interdiction doit être au moins égale à :

- 42 jours dans le cas de la brucellose;
- 30 jours dans le cas de la rage;
- 15 jours dans le cas du charbon bactérien;

iii) les animaux ne proviennent pas d'un troupeau situé dans une zone de protection établie en vue de la lutte contre l'une de ces maladies;

d) ils ne font pas l'objet de mesures de police sanitaire et/ou sanitaires dans le cadre de la lutte contre la fièvre aphteuse et n'ont pas non plus été vaccinés contre la fièvre aphteuse;

e) ils ne doivent pas être éliminés dans le cadre d'un programme d'éradication d'une maladie contagieuse, appliqué dans un Etat membre;

f) ils ont séjourné de manière permanente dans le troupeau d'origine durant au moins 30 jours ou, s'il s'agit d'animaux de moins de 30 jours, depuis leur naissance;

g) ils ne proviennent pas d'un troupeau dans lequel des ovins ou des caprins ont été introduits au cours des 21 jours précédant l'expédition;

h) ils ne proviennent pas d'un troupeau dans lequel des biongulés importés de pays tiers ont été introduits au cours des 30 jours précédant l'expédition.

§ 2. Les ovins et les caprins qui font l'objet d'échanges :

a) ne doivent à aucun moment, entre leur départ du troupeau d'origine et leur arrivée à destination, entrer en contact avec des biongulés autres que des animaux qui ont le même statut sanitaire;

b) ne peuvent avoir séjourné hors de leur troupeau d'origine pendant plus de six jours avant d'avoir obtenu le dernier certificat aux fins de leur expédition vers la destination finale dans un autre Etat membre indiquée sur le certificat sanitaire. Sans préjudice des dispositions de l'article 5, concernant la durée de validité du certificat sanitaire, en cas de transport maritime, le délai de six jours est prolongé de la durée du voyage maritime;

c) après leur départ du troupeau d'origine, ne peuvent séjourner que dans un seul centre de rassemblement sur le territoire de la Belgique avant d'être expédiés directement vers l'Etat membre de destination.

**Art. 3.** § 1<sup>er</sup>. Les ovins et les caprins de boucherie qui ont été menés à un abattoir dès leur arrivée dans l'Etat membre de destination doivent être abattus dans les délais les plus brefs et au plus tard 72 heures après leur arrivée.

§ 2. Par dérogation à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, f), les ovins et les caprins de boucherie peuvent faire l'objet d'échanges après avoir séjournés de manière permanente dans le troupeau d'origine durant au moins 21 jours.

§ 3. Sans préjudice du § 2 et de l'article 2, § 2, b), et par dérogation à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, g), les ovins et les caprins de boucherie peuvent faire l'objet d'échanges à partir d'un troupeau d'origine dans laquelle des ovins et des caprins ont été introduits dans les 21 jours précédant l'expédition, s'ils sont transportés directement dans un abattoir situé dans l'Etat membre de destination pour abattage immédiat, sans passer par un centre de rassemblement ou un point d'arrêt.

HOOFDSTUK II. – *Verkeer van schapen en geiten in de Gemeenschap*

**Art. 2.** § 1. Schapen en geiten mogen slechts in het verkeer gebracht worden als ze :

a) geïdentificeerd zijn overeenkomstig hoofdstuk II van het koninklijk besluit van 2 juli 1996 betreffende de identificatie en de registratie van schapen, geiten en hertachtigen;

b) bij de inspectie door een officiële dierenarts geen enkel klinisch ziekteverschijnsel vertonen; deze inspectie moet plaatsvinden binnen de 24 uren die voorafgaan aan het laden van de schapen en geiten overeenkomstig de bepalingen van artikel 6;

c) zijn aangekocht op een beslag waarop om veterinairerechtelijke redenen geen verbod rust, noch in contact zijn geweest met dieren van een dergelijk beslag, met dien verstande dat :

i) het verbod verband moet houden met het uitbreken van één van de volgende ziekten waarvoor de dieren vatbaar zijn :

- brucellose,
- rabies,
- miltvuur;

ii) na de opruiming van het laatste besmette of vermoedelijk besmette dier, het verbod een geldigheidsduur moet hebben van ten minste :

- 42 dagen in geval van brucellose;
- 30 dagen in geval van rabies;
- 15 dagen in geval van miltvuur;

iii) de dieren niet afkomstig zijn van een beslag gelegen in een beschermingszone die opgesteld werd tot bestrijding van één van deze ziekten;

d) niet onderworpen zijn aan veterinairerechtelijke en/of sanitaire maatregelen ter bestrijding van mond- en klauwzeer, noch dieren die tegen mond- en klauwzeer werden gevaccineerd;

e) niet moeten geruimd worden in het kader van een in een lidstaat toegepast programma voor de uitroeiing van een besmettelijke ziekte;

f) gedurende ten minste 30 dagen onafgebroken op het beslag van oorsprong hebben verbleven of er, wanneer het om dieren van minder dan 30 dagen oud gaat, sinds hun geboorte verbleven hebben;

g) niet van een beslag komen waarin de laatste 21 dagen vóór de verzending schapen of geiten zijn binnengebracht;

h) niet van een beslag komen waar de laatste 30 dagen vóór de verzending uit een derde land ingevoerde evenhoevige dieren zijn binnengebracht.

§ 2. De schapen en geiten die in het verkeer gebracht worden, mogen :

a) tussen het moment waarop zij het beslag van oorsprong verlaten en dat waarop zij op de plaats van bestemming aankomen, op geen enkel moment in aanraking komen met andere evenhoevige dieren, behalve met dieren die dezelfde gezondheidsstatus hebben;

b) niet langer dan zes dagen buiten het beslag van oorsprong verbleven hebben vóór de datum waarop zij hun laatste certificaat voor het handelsverkeer naar de eindbestemming in een andere lidstaat, als vermeld op het gezondheidscertificaat, ontvangen. Onverminderd de bepalingen in artikel 5 betreffende de geldigheidsduur van het gezondheidscertificaat, wordt in geval van vervoer over zee deze periode van zes dagen verlengd met de duur van de zeereis;

c) nadat zij het beslag van oorsprong hebben verlaten, slechts één verzamelcentrum op Belgisch grondgebied aandoen, alvorens ze verzonden worden naar de lidstaat van bestemming.

**Art. 3.** § 1. Slachtschapen en -geiten die in het land van bestemming bij aankomst rechtstreeks naar een slachthuis zijn gebracht, worden zo spoedig mogelijk, doch uiterlijk 72 uur na aankomst, geslacht.

§ 2. In afwijking van artikel 2, § 1, f), geldt voor slachtschapen en -geiten dat zij in het verkeer gebracht mogen worden nadat zij gedurende ten minste 21 dagen onafgebroken op het beslag van oorsprong hebben verbleven.

§ 3. Onverminderd § 2 en artikel 2, § 2, b), en in afwijking van artikel 2, § 1, g), mogen slachtschapen en -geiten in het verkeer gebracht worden vanuit een beslag van oorsprong waar schapen en geiten werden binnengebracht 21 dagen vóór de verzending indien de te verzenden dieren rechtstreeks vervoerd worden naar een slachthuis in de lidstaat van bestemming om aldaar onmiddellijk geslacht te worden, zonder dat zij een verzamelcentrum of een halteplaats aandoen.

§ 4. Sans préjudice des dispositions de l'article 2, § 2, b), et par dérogation à l'article 2, § 2, c), les ovins et les caprins de boucherie qui font l'objet d'échanges et qui, après leur départ du troupeau d'origine, sont passés par un premier centre de rassemblement situé sur le territoire de la Belgique, peuvent passer au maximum par un deuxième point de rassemblement, moyennant le respect de l'une des conditions suivantes :

1° si le deuxième centre de rassemblement est également situé sur le territoire de la Belgique :

i. après leur départ du troupeau d'origine, les animaux passent par un premier centre de rassemblement sous le contrôle d'un vétérinaire officiel et qui, de plus, n'autorise la présence simultanée que d'animaux ayant au moins le même statut sanitaire;

ii. aucun ovin ou caprin de boucherie n'ayant pas été identifié conformément à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, a), ne peut être amené à ce centre de rassemblement et ne peut en aucun cas être transporté de là vers le deuxième point de rassemblement;

iii. à partir de ce premier centre de rassemblement, les animaux accompagnés d'un document vétérinaire officiel sont transportés vers un deuxième centre de rassemblement, où ils sont certifiés et emmenés directement dans un abattoir dans l'Etat membre de destination;

2° si le deuxième centre de rassemblement agréé se trouve dans l'Etat membre de destination, les animaux doivent être emmenés directement de ce centre de rassemblement vers l'abattoir situé dans l'Etat membre de destination, sous la responsabilité d'un vétérinaire officiel de cet Etat membre. Les animaux doivent être abattus au plus tard dans les cinq jours suivant leur arrivée dans le deuxième centre de rassemblement agréé;

3° si le deuxième centre de rassemblement agréé se trouve dans un Etat membre de transit, les animaux doivent être expédiés directement de ce centre de rassemblement agréé à l'abattoir dans l'Etat membre de destination indiqué sur le certificat sanitaire délivré conformément au modèle I de l'annexe IV.

**Art. 4.** Sans préjudice des dispositions de l'article 2 et de l'article 5, les ovins et caprins d'élevage et de reproduction doivent en outre satisfaire aux exigences suivantes :

a) ils doivent avoir été acquis d'un troupeau et n'avoir été en contact qu'avec des animaux d'un troupeau :

i) dans lequel les maladies suivantes n'ont pas été cliniquement constatées :

– au cours des six derniers mois, l'agalaxie contagieuse du mouton (*Mycoplasma agalactiae*) et l'agalaxie contagieuse de la chèvre (*Mycoplasma agalactiae*, *M. capricolum*, *M. mycoides* subsp. *mycoides* "Large Colony"),

– au cours des douze derniers mois, la paratuberculose ou la lymphadénite caséuse,

– au cours des trois dernières années, l'adénomatoïse pulmonaire, le Maedi Visna ou l'arthrite encéphalite caprine.

Toutefois, ce délai est réduit à 12 mois si les animaux atteints de Maedi Visna ou d'arthrite encéphalite virale caprine ont été abattus et les animaux restants ont réagi négativement à deux tests de dépistage de ces maladies;

ii) dans lequel aucun fait permettant de conclure au non respect des exigences du point i) n'a été porté à la connaissance du vétérinaire officiel chargé de délivrer le certificat sanitaire;

iii) dont le propriétaire a déclaré n'avoir eu connaissance d'un tel fait et a, en outre, déclaré par écrit que les animaux destinés aux échanges intracommunautaires répondent aux critères prévus au point i);

b) en ce qui concerne l'épididymite contagieuse du bélier (*B. ovis*), les béliers d'élevage non castrés doivent :

– provenir d'un troupeau dans lequel aucun cas d'épididymite contagieuse du bélier n'a été constaté au cours des douze derniers mois;

– avoir été maintenus en permanence dans ce troupeau pendant les soixante jours précédant l'expédition;

– avoir, au cours des trente jours précédant l'expédition, été soumis avec un résultat négatif à un examen sérologique pratiqué conformément à l'annexe III ou répondre à des garanties sanitaires équivalentes.

**Art. 5.** Les ovins et caprins de boucherie destinés à faire l'objet d'échanges doivent être accompagnés d'un certificat sanitaire délivré par l'Agence et conforme au modèle I de l'annexe IV du présent arrêté.

§ 4. Onverminderd artikel 2, § 2, b), en in afwijking van artikel 2, § 2, c), mogen slachtschapen en -geiten die in het verkeer gebracht worden en die na het verlaten van het beslag van oorsprong een eerste verzamelcentrum op Belgisch grondgebied hebben aangedaan, maximaal een tweede verzamelcentrum aandoen mits aan een van de volgende voorwaarden wordt voldaan :

1° wanneer het tweede verzamelcentrum ook op Belgisch grondgebied gelegen is :

i. na het verlaten van het beslag van oorsprong passeren zij via een eerste verzamelcentrum dat onderworpen is aan een officieel veterinair toezicht en dat bovendien alleen dieren met ten minste dezelfde gezondheidsstatus toelaat;

ii. geen enkel slachtschaap en -geit dat niet overeenkomstig artikel 2, § 1, a), geïdentificeerd is, mag op dit verzamelcentrum aangevoerd worden en in geen enkel geval doorgevoerd worden naar het tweede verzamelcentrum;

iii. vanaf dit eerste verzamelcentrum worden zij met een officieel veterinair document naar het tweede verzamelcentrum vervoerd, waar zij gecertificeerd en rechtstreeks naar een slachthuis in de lidstaat van bestemming gebracht worden;

2° wanneer het tweede erkende verzamelcentrum in de lidstaat van bestemming gelegen is, dienen zij van daaruit onder verantwoordelijkheid van een officiële dierenarts van die lidstaat rechtstreeks naar het slachthuis in de lidstaat van bestemming te worden gebracht. Zij moeten uiterlijk binnen de vijf dagen na aankomst in het tweede erkende verzamelcentrum geslacht zijn;

3° wanneer het tweede erkende verzamelcentrum in een lidstaat van doorreis ligt, moeten zij vanuit dit erkend verzamelcentrum rechtstreeks naar het op het conform model I van bijlage IV afgegeven gezondheidscertificaat vermelde slachthuis in de lidstaat van bestemming gezonden worden.

**Art. 4.** Onverminderd de bepalingen van artikel 2, en van artikel 5 moeten fokschapen en fokgeiten bovendien voldoen aan de volgende eisen :

a) ze moeten verworven zijn op een beslag en slechts in contact geweest zijn met dieren van een beslag :

i) waar de volgende ziekten klinisch niet zijn vastgesteld :

– in de laatste zes maanden, besmettelijke agalactie van het schaap (*Mycoplasma agalactiae*) en besmettelijke agalactie van de geit (*Mycoplasma agalactiae*, *M. capricolum*, *M. mycoides* subsp. *mycoides* "Large Colony"),

– in de laatste twaalf maanden, paratuberculose of kaasachtige lymfadenitis,

– tijdens de laatste drie jaar, longadenomatoïse, zwoegerziekte of caprine artritis-encefalitis.

Deze termijn wordt evenwel tot twaalf maanden verkort indien dieren die zijn besmet met zwoegerziekte of caprine artritis-encefalitis, zijn geslacht en de overgebleven dieren negatief hebben gereageerd op twee tests tot opsporing van deze ziekten;

ii) waar geen enkel feit op grond waarvan kan worden geconcludeerd dat niet aan het bepaalde onder i) is voldaan, ter kennis is gebracht van de officiële dierenarts die het gezondheidscertificaat moet afgeven;

iii) waarvan de eigenaar heeft verklaard niet op de hoogte te zijn geweest van een dergelijk feit en bovendien schriftelijk heeft verklaard dat de voor het intracommunautaire handelsverkeer bestemde dieren voldoen aan de onder i) bedoelde criteria;

b) voor wat besmettelijke epididymitis van de ram (*B. ovis*) betreft, moeten niet gecastreerde fokrammen :

– afkomstig zijn van een beslag waar in de laatste twaalf maanden geen gevallen van besmettelijke epididymitis van de ram zijn vastgesteld;

– gedurende zestig dagen voorafgaande aan de verzending permanent op dit beslag zijn gehouden;

– tijdens de dertig dagen voorafgaande aan de verzending met negatief resultaat onderworpen zijn geweest aan een serologisch onderzoek overeenkomstig bijlage III of voldoen aan gelijkwaardige gezondheidseisen.

**Art. 5.** Slachtschapen en slachtgeiten moeten, als zij bestemd zijn voor het verkeer, vergezeld zijn van een door het Agentschap afgeleverd gezondheidscertificaat overeenkomstig model I van bijlage IV bij dit besluit.

Les ovins et caprins d'engraissement destinés à faire l'objet d'échanges doivent être accompagnés d'un certificat sanitaire délivré par l'Agence et conforme au modèle II de l'annexe IV du présent arrêté.

Les ovins et caprins d'élevage et de rente destinés à faire l'objet d'échanges doivent être accompagnés d'un certificat sanitaire délivré par l'Agence et conforme au modèle III de l'annexe IV du présent arrêté.

Ces certificats sanitaires doivent être établis dans les 24 heures ou au plus tard le dernier jour ouvrable précédant l'embarquement ou le chargement. Sa durée de validité est de dix jours.

L'Agence peut accorder des dérogations pour le pacage en zone frontalière.

**Art. 6. § 1<sup>er</sup>.** Les contrôles sanitaires, à effectuer par le vétérinaire officiel, visés à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, b), pour la délivrance du certificat sanitaire, y compris les garanties additionnelles pour un lot d'animaux, peuvent être effectués dans le troupeau d'origine ou dans le centre de rassemblement.

§ 2. Pour les ovins et les caprins d'engraissement et d'élevage qui font l'objet d'échanges en application de l'article 2, § 2, c), du présent arrêté via un centre de rassemblement agréé situé sur le territoire de la Belgique, les certificats sanitaires II et III de l'annexe IV sont complétés par le vétérinaire officiel responsable du troupeau d'origine.

Le certificat sanitaire est complété par le vétérinaire officiel responsable du centre de rassemblement du lieu de départ, après qu'il a effectué les contrôles sanitaires visés au § 1<sup>er</sup>.

§ 3. Pour les ovins et les caprins de boucherie qui font l'objet d'échanges en application de l'article 3, § 4, 1<sup>o</sup>, du présent arrêté, le certificat sanitaire I de l'annexe IV est rempli par le vétérinaire officiel responsable du premier point de rassemblement.

Le certificat sanitaire est complété par le vétérinaire officiel compétent pour le centre de rassemblement du lieu de départ final, après qu'il a effectué les contrôles sanitaires visés au § 1<sup>er</sup>.

§ 4. Lorsque des ovins et des caprins de boucherie font l'objet d'échanges en application de l'article 3, § 4, 3<sup>o</sup>, du présent arrêté, le vétérinaire officiel qui est responsable du centre de rassemblement agréé dans l'Etat membre de transit fournit à l'Etat membre de destination une attestation en établissant un second certificat sanitaire conforme au modèle I de l'annexe IV et comportant les informations requises du (des) certificat(s) original(aux), et auquel il joint une copie certifiée conforme de celui (ceux)-ci.

Dans ce cas, la durée de validité combinée des certificats ne peut pas dépasser la durée de validité mentionnée à l'article 5.

#### CHAPITRE III. – Importation d'ovins et de caprins

**Art. 7.** L'importation d'ovins et de caprins n'est autorisée qu'en provenance de pays tiers ou de parties de pays tiers repris à l'annexe I<sup>re</sup> de la Décision 79/542/CEE du Conseil du 21 décembre 1976 établissant une liste de pays tiers ou de parties de pays tiers et définissant les conditions de police sanitaire, les conditions sanitaires et la certification vétérinaire requises à l'importation dans la Communauté de certains animaux vivants et des viandes fraîches qui en sont issues.

**Art. 8.** Sans préjudice des dispositions de l'article 7, l'importation des ovins et caprins n'est autorisée que pour autant que ces animaux proviennent de pays tiers :

a) indemnes des maladies ci-après auxquelles les ovins et caprins sont réceptifs :

– depuis douze mois :

la peste bovine, la péripneumonie contagieuse des bovins, la fièvre catarrhale ovine (bluetongue), la peste porcine africaine, la paralysie contagieuse des porcs (maladie de Teschen), la peste des petits ruminants, la maladie épidémiologique hémorragique, la clavelée, la variole ovine, la variole caprine et la fièvre de la vallée du Rift;

– depuis six mois :

la stomatite vésiculaire contagieuse;

b) dans lesquels il n'a pas été procédé depuis douze mois à des vaccinations contre les maladies visées au point a) premier tiret, auxquelles ces animaux sont réceptifs;

c) répondant aux conditions de police sanitaire, mentionnées à l'annexe I de cet arrêté comme base de référence pour les maladies auxquelles sont sensibles les ovins et les caprins.

Mestschappen en mestgeiten moeten, als zij bestemd zijn voor het verkeer, vergezeld zijn van een door het Agentschap afgeleverd gezondheidscertificaat overeenkomstig model II van bijlage IV bij dit besluit.

Fok- en gebruiksschappen en fok- en gebruiksgelaten, moeten, als zij bestemd zijn voor het verkeer, vergezeld zijn van een door het Agentschap afgeleverd gezondheidscertificaat overeenkomstig model III van bijlage IV bij dit besluit.

Deze gezondheidscertificaten moeten binnen de 24 uren of uiterlijk op de laatste werkdag voor de inlading worden opgesteld. De geldigheidsduur ervan bedraagt tien dagen.

Het Agentschap kan afwijkingen toestaan voor de grensbeweidings.

**Art. 6. § 1.** Het door de officiële dierenarts uit te voeren gezondheidsonderzoek bedoeld bij artikel 2, § 1, b), voor het afgeven van het gezondheidscertificaat, met inbegrip van de aanvullende garanties voor een partij dieren mag plaatsvinden op het beslag van oorsprong of in het verzamelcentrum.

§ 2. Voor mest- en fokschappen en mest- en fokgeiten die in toepassing van artikel 2, § 2, c), van dit besluit in het verkeer worden gebracht via een verzamelcentrum op Belgisch grondgebied, worden de respectievelijke gezondheidscertificaten II en III van bijlage IV ingevuld door de officiële dierenarts die verantwoordelijk is voor het beslag van oorsprong.

Het gezondheidscertificaat wordt door de officiële dierenarts, die bevoegd is voor de verzamelplaats van vertrek, vervolledigd nadat hij de in § 1 bedoelde gezondheidsonderzoeken heeft uitgevoerd.

§ 3. Voor slachtschappen en -geiten die in toepassing van artikel 3, § 4, 1<sup>o</sup>, van dit besluit in het verkeer worden gebracht, wordt het gezondheidscertificaat I van bijlage IV ingevuld door de officiële dierenarts die verantwoordelijk is voor het eerste verzamelcentrum.

Het gezondheidscertificaat wordt door de officiële dierenarts, die bevoegd is voor de verzamelplaats van uiteindelijk vertrek, vervolledigd nadat hij de in § 1 bedoelde gezondheidsonderzoeken heeft uitgevoerd.

§ 4. Wanneer slachtschappen en -geiten in toepassing van artikel 3, § 4, 3<sup>o</sup>, van dit besluit in het verkeer worden gebracht, verschaft de officiële dierenarts die verantwoordelijk is voor het erkende verzamelcentrum in de lidstaat van doorvoer de lidstaat van bestemming een verklaring door een tweede gezondheidscertificaat overeenkomstig model I in bijlage IV af te geven met de gevraagde gegevens van het (de) oorspronkelijke gezondheidscertificaat(en) en dat aan een gewaarmerkt afschrift daarvan te hechten.

In dat geval mag de gecombineerde geldigheidsduur van de certificaten de in artikel 5 vermelde geldigheidsduur niet overschrijden.

#### HOOFDSTUK III. – Invoer van schapen of geiten

**Art. 7.** De invoer van schapen en geiten is alleen toegestaan vanuit derde landen of delen van derde landen die voorkomen in bijlage I van de Beschikking 79/542/EEG van de Raad van 21 december 1976 tot vaststelling van een lijst van derde landen of delen van derde landen, alsmede tot vaststelling van veterinairerechtelijke voorschriften, gezondheidsvoorschriften en voorschriften inzake de veterinaire certificering voor de invoer in de Gemeenschap van levende dieren en vers vlees daarvan.

**Art. 8.** Onverminderd het bepaalde in artikel 7 is de invoer van schapen en geiten slechts toegestaan voor zover deze dieren afkomstig zijn uit derde landen :

a) welke vrij zijn van de onderstaande ziekten waarvoor schapen en geiten vatbaar zijn :

– sedert twaalf maanden :

van runderpest, besmettelijke runderperipneumonie, catarrale schapenkoorts (bluetongue), Afrikaanse varkenspest, besmettelijke varkensverlamming (Teschenerziekte), pest van de kleine herkauwers, epizootische hemorrhagische ziekte, schaapspokken, geitepokken en Riftalkoorts;

– sedert zes maanden :

van besmettelijke vesiculaire stomatitis;

b) waarin sedert twaalf maanden geen inenting hebben plaatsgevonden tegen de onder a), eerste streepje, bedoelde ziekten waarvoor deze dieren vatbaar zijn;

c) welke beantwoorden aan de veterinairerechtelijke eisen die vermeld staan in bijlage I bij dit besluit als referentiebasis voor de ziekten waarvoor schapen en geiten vatbaar zijn.

**Art. 9.** Sans préjudice des dispositions des articles 7 et 8, les ovins et caprins ne peuvent être importés en Belgique depuis le territoire d'un pays tiers que si les conditions suivantes sont remplies :

avant le jour de leur chargement en vue de l'expédition vers la Belgique ces animaux ont séjourné sans interruption :

a) durant au moins six mois pour les animaux des espèces ovine ou caprine d'élevage ou d'engraissement;

b) durant au moins trois mois pour des ovins ou caprins de boucherie,

sur le territoire ou partie du territoire d'un pays tiers exportateur figurant à la liste visée à l'article 7.

S'il s'agit d'animaux âgés respectivement de moins de 6 ou de 3 mois, la durée exigée de ce séjour est comptée à partir de leur naissance.

**Art. 10.** Les ovins et caprins importés doivent être accompagnés d'un certificat établi par un vétérinaire officiel du pays tiers exportateur conformément aux modèles fixés par la Décision 79/542/CEE du Conseil du 21 décembre 1976.

Le certificat doit :

a) être délivré le jour du chargement des ovins et caprins en vue de leur expédition;

b) être rédigé au moins dans l'une des langues officielles de la Belgique et dans l'une de celles de l'Etat Membre où s'effectue le contrôle à l'importation;

c) accompagner les animaux dans son exemplaire original;

d) attester que les ovins et caprins répondent aux conditions prévues par la Directive 72/462/CEE du Conseil du 12 décembre 1972 pour l'importation en provenance de pays tiers;

e) comporter un seul feuillet;

f) être prévu pour un seul destinataire.

**Art. 11.** Dès leur arrivée dans le pays destinataire, les ovins ou caprins de boucherie importés doivent être conduits directement dans un abattoir et, conformément aux exigences de la police sanitaire, être abattus au plus tard dans les cinq jours ouvrables suivant leur entrée dans cet abattoir.

L'Agence peut, en raison d'exigences de la police sanitaire, désigner l'abattoir vers lequel ces animaux doivent être acheminés.

**Art. 12.** Le contrôle à l'importation des ovins et caprins est effectué conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 31 décembre 1992 relatif à l'organisation des contrôles vétérinaires pour les animaux et certains produits d'origine animale importés de pays tiers.

**Art. 13.** Dans les cas où l'importation ne satisfait pas aux exigences de ce chapitre, les mesures prévues à l'article 16 de l'arrêté royal du 31 décembre 1992 relatif à l'organisation des contrôles vétérinaires pour les animaux et certains produits d'origine animale importés de pays tiers sont d'application.

#### CHAPITRE IV. – Dispositions générales et dispositions finales

**Art. 14.** En vue d'offrir les garanties sanitaires nécessaires, l'Agence peut organiser le prélèvement par sondage d'échantillons de sang et d'organes ou de parties d'organes dans les abattoirs et les exploitations, en vue du dépistage des maladies à déclaration obligatoire.

Le Centre d'étude et de recherches vétérinaires et agrochimiques et les associations agréées prêtent leur concours à ces opérations. Les frais liés à l'exécution de ces examens épidémiologiques sont à charge des pouvoirs publics.

**Art. 15.** L'Agence prend toutes les mesures requises s'il existe un danger urgent de contamination par une maladie contagieuse.

**Art. 16.** Les infractions aux dispositions du présent arrêté sont recherchées et constatées conformément à l'arrêté royal du 22 février 2001 organisant les contrôles effectués par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire et modifiant diverses dispositions légales et sont punies conformément aux dispositions de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux.

**Art. 9.** Onverminderd de bepalingen van artikel 7 en 8 mogen schapen en geiten slechts ingevoerd worden in België vanaf het grondgebied van een derde land als aan de volgende voorwaarden is voldaan :

de dieren hebben vóór de dag van inlading met het oog op de verzending naar België :

a) gedurende ten minste zes maanden, in het geval van fok- en mestschapen of fok- en mestgeiten;

b) gedurende ten minste drie maanden, in het geval van slachtschapen en - geiten,

zonder onderbreking verbleven op het grondgebied of een deel van het grondgebied van de in artikel 7 bedoelde lijst opgenomen derde land van verzending.

Wanneer deze dieren jonger zijn dan zes onderscheidenlijk drie maanden, geldt de eis ten aanzien van het verblijf vanaf hun geboorte.

**Art. 10.** Ingevoerde schapen en geiten moeten vergezeld gaan van een door een officiële dierenarts van het derde land van verzending opgesteld certificaat, overeenkomstig de modellen vastgelegd bij Beschikking 79/542/EEG van de Raad van 21 december 1976.

Het certificaat moet :

a) zijn afgegeven op de dag van de inlading met het oog op de verzending van de schapen en geiten;

b) zijn opgesteld in ten minste één van de officiële talen van België en één van de officiële talen van de lidstaat waar de invoercontrole plaatsvindt;

c) als origineel exemplaar de dieren vergezellen;

d) de verklaring inhouden dat de schapen en geiten aan de bij of krachtens de Richtlijn 72/462/EEG van de Raad van 12 december 1972 vastgestelde voorwaarden voor de invoer uit het derde land voldoen;

e) bestaan uit slechts één blad;

f) zijn opgesteld voor één enkele ontvanger.

**Art. 11.** Ingevoerde slachtschapen en slachtgeiten moeten onmiddellijk na aankomst in het land van bestemming rechtstreeks naar een slachthuis worden gebracht en moeten uiterlijk binnen vijf werkdagen na hun binnenkomst aldaar worden geslacht overeenkomstig de veterinairerechtelijke eisen.

Het Agentschap kan, op veterinairerechtelijke gronden, het slachthuis aanwijzen waarheen deze dieren moeten worden gebracht.

**Art. 12.** De controle op de invoer van schapen en geiten wordt uitgevoerd overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 31 december 1992 betreffende de veterinaire controles voor dieren en bepaalde producten van dierlijke oorsprong, ingevoerd uit derde landen.

**Art. 13.** In de gevallen waarbij de invoer niet voldoet aan de vereisten van dit hoofdstuk, zijn de maatregelen van toepassing voorzien bij artikel 16 van het koninklijk besluit van 31 december 1992 betreffende de veterinaire controles voor dieren en bepaalde producten van dierlijke oorsprong, ingevoerd uit derde landen.

#### HOOFDSTUK IV. – Algemene bepalingen en slotbepalingen

**Art. 14.** Met het oog op het verstrekken van de nodige gezondheids-garanties, kan het Agentschap het steekproefsgewijze nemen van bloedmonsters en van organen of delen van organen in de slachthuizen en op de bedrijven organiseren, met het oog op de opsporing van de aangifteplichtige ziekten.

Het Centrum voor Onderzoek in de Diergeneeskunde en de Agro-chemie en de verenigingen verlenen hiertoe hun medewerking. De kosten die gepaard gaan met het uitvoeren van deze epidemiologische onderzoeken vallen ten laste van de overheid.

**Art. 15.** Het Agentschap neemt alle vereiste maatregelen als er dringend gevaar bestaat voor een besmetting met een besmettelijke ziekte.

**Art. 16.** De inbreuken op de bepalingen van dit besluit worden opgespoord en vastgesteld overeenkomstig het koninklijk besluit van 22 februari 2001 houdende organisatie van de controles die worden verricht door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen en tot wijziging van diverse wettelijke bepalingen en worden bestraft overeenkomstig de bepalingen van de dierengezondheidswet van 24 maart 1987.

**Art. 17. Sont abrogés :**

1° les articles 6 et 7 de l'arrêté ministériel du 22 avril 2002 portant des mesures temporaires de lutte contre la fièvre aphteuse;

2° l'arrêté ministériel du 29 septembre 1992 fixant les règles de police sanitaire pour l'importation et les échanges d'ovins et de caprins, modifié par l'arrêté ministériel du 21 juin 2001.

**Art. 18.** Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Nice, le 10 août 2005.

**ALBERT**

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
R. DEMOTTE

**Art. 17. Worden opgeheven :**

1° artikelen 6 en 7 van het ministerieel besluit van 22 april 2002 houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van mond- en klauwzeer;

2° het ministerieel besluit van 29 september 1992 betreffende de veterinairerechtelijke voorschriften voor de invoer en het verkeer van schapen en geiten, gewijzigd bij ministerieel besluit van 21 juni 2001.

**Art. 18.** Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Nice, 10 augustus 2005.

**ALBERT**

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
R. DEMOTTE

Annexe I<sup>re</sup>

CHAPITRE I<sup>er</sup>

I. Troupeau d'ovins ou de caprins officiellement indemne de brucellose (*B. melitensis*).

A. Octroi du statut.

Est considéré comme un troupeau d'ovins ou de caprins officiellement indemne de brucellose (*B. melitensis*) :

1. un troupeau dans lequel :

a) tous les animaux des espèces sensibles à la brucellose (*B. melitensis*) sont exempts de manifestations cliniques ou de toute autre manifestation de brucellose (*B. melitensis*) depuis douze mois au moins;

b) ne se trouvent pas d'animaux des espèces ovine ou caprine vaccinés contre la brucellose (*B. melitensis*), à moins qu'il ne s'agisse d'animaux ayant été vaccinés depuis deux ans au moins à l'aide du vaccin Rev. 1 ou de tout autre vaccin agréé suivant la procédure approuvée par l'Agence;

c) deux tests avec des résultats négatifs ont été pratiqués à au moins six mois d'intervalle, conformément à l'annexe II, sur tous les ovins ou caprins du troupeau qui sont âgés de plus de six mois au moment du test, et

d) après achèvement des tests visés au point c), ne se trouvent plus que des ovins et des caprins qui sont nés dans le troupeau ou qui proviennent d'un troupeau officiellement indemne de brucellose ou indemne de brucellose, dans les conditions définies au point D,

et dans lequel, après sa qualification, les exigences prévues au point B restent remplies;

2. un troupeau situé dans une région reconnue officiellement indemne de brucellose conformément au point II.

B. Maintien du statut.

1. Pour les troupeaux d'ovins ou de caprins officiellement indemnes de brucellose (*B. melitensis*) qui ne se situent pas sur une partie du territoire reconnue officiellement indemne de brucellose (*B. melitensis*) et dans lesquels, après leur qualification, l'introduction d'animaux se fait conformément aux exigences du point D, une fraction représentative des populations ovines et caprines de chaque troupeau âgées de plus de six mois est contrôlée annuellement. Le statut du troupeau peut être maintenu si les résultats des tests sont négatifs.

Dans chaque troupeau, la fraction représentative d'animaux qui doivent être contrôlés est composée de :

- tous les animaux mâles non castrés âgés de plus de six mois,
- tous les animaux introduits dans le troupeau depuis le contrôle précédent,
- 25 % des femelles en âge de reproduction (sexuellement matures) ou en lactation, sans que leur nombre puisse être inférieur à 50 par troupeau - sauf dans les troupeaux où il y a moins de 50 de ces femelles, auquel cas toutes ces femelles doivent être contrôlées.

2. Pour une région qui n'est pas officiellement indemne, mais où plus de 99 % des troupeaux d'ovins ou de caprins sont déclarés officiellement indemnes de brucellose (*B. melitensis*), la périodicité du contrôle des troupeaux d'ovins ou de caprins officiellement indemnes de brucellose peut être portée à trois ans à condition que les troupeaux qui ne sont pas officiellement indemnes soient placés sous contrôle officiel ou soient soumis à un programme d'éradication.

C. Suspicion ou apparition de la brucellose.

1. Lorsque, dans un troupeau d'ovins ou de caprins officiellement indemne de brucellose :

a) il est constaté une suspicion de brucellose (*B. melitensis*) chez un ou plusieurs ovins ou caprins, la qualification de ce troupeau est retirée par l'Agence. Toutefois, la qualification peut être provisoirement suspendue si l'animal ou les animaux sont immédiatement éliminés ou isolés, dans l'attente d'une confirmation ou d'une infirmation officielle de la maladie;

b) la brucellose (*B. melitensis*) est confirmée, la suspension provisoire n'est levée par l'Agence que si tous les animaux infectés ou tous les animaux des espèces susceptibles d'être infectées sont abattus et si deux tests effectués, conformément à l'annexe II, à intervalle d'au moins trois mois, chez tous les animaux âgés de plus de six mois du troupeau donnent un résultat négatif.

2. Si le troupeau visé au point 1 se situe dans une région reconnue officiellement indemne de brucellose (*B. melitensis*), l'Agence informe immédiatement la Commission et les autres Etats membres.

L'Agence fait :

a) procéder à l'abattage de tous les animaux infectés et à l'abattage de tous les animaux susceptibles d'être infectés dans le troupeau concerné. L'Agence tient la Commission et les autres Etats membres informés de l'évolution de la situation;

b) mener une enquête épidémiologique, les troupeaux épidémiologiquement reliés au troupeau infecté devant être soumis aux tests prévus au point 1 b).

3. Lorsque la brucellose est confirmée, conformément au point 2, l'Agence, après avoir apprécié les circonstances de la recrudescence de la brucellose (*B. melitensis*), arrête, si cette appréciation le justifie, une décision visant à suspendre ou retirer le statut de cette région. Si le statut est retiré, les conditions d'une nouvelle qualification sont précisées selon la même procédure.

D. Introduction des animaux dans un troupeau d'ovins ou de caprins officiellement indemne de brucellose (*B. melitensis*).

Ne peuvent être introduits dans un troupeau d'ovins ou de caprins officiellement indemne de brucellose que des ovins ou des caprins qui répondent aux conditions suivantes :

1. soit provenir d'un troupeau d'ovins ou de caprins officiellement indemne de brucellose;

2. soit :

- provenir d'un troupeau indemne de brucellose;
- être identifiés individuellement conformément à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, point a) du présent arrêté;
- n'avoir jamais été vaccinés contre la brucellose ou, s'ils ont été vaccinés, l'avoir été depuis plus de deux ans. Des femelles âgées de plus de deux ans et ayant été vaccinées avant l'âge de sept mois peuvent également être introduites, et
- avoir été isolés dans le troupeau d'origine sous contrôle officiel et, durant cette période, avoir subi deux tests avec des résultats négatifs avec au moins six semaines d'intervalle, conformément à l'annexe II.

II. Région officiellement indemne de brucellose.

Peut être reconnue comme officiellement indemne de brucellose :

1. toute région :

a) dans laquelle au moins 99,8 % des troupeaux d'ovins ou de caprins sont des troupeaux officiellement indemnes de brucellose,

ou

b) qui répond aux conditions suivantes :

- i) la brucellose ovine ou caprine est une maladie à déclaration obligatoire depuis au moins cinq ans;
- ii) aucun cas de brucellose ovine ou caprine n'a été officiellement confirmé depuis au moins cinq ans;
- iii) la vaccination est interdite depuis au moins trois ans,

et

c) pour laquelle le respect de ces conditions a été constaté par l'Agence;

2. toute région dans laquelle les conditions prévues au point 1 sont satisfaites et :

i) chaque année, des contrôles aléatoires, pratiqués soit au niveau du troupeau, soit au niveau de l'abattoir, démontrent avec un taux de certitude de 99 % que moins de 0,2 % des troupeaux sont infectés ou au moins 10 % des ovins et des caprins de plus de six mois ont été soumis à des tests pratiqués conformément à l'annexe II, avec un résultat négatif;

ii) les conditions de la qualification sont toujours remplies.

## CHAPITRE II

### *Troupeau d'ovins ou de caprins indemne de brucellose (*B. melitensis*)*

A. Octroi du statut.

Est considéré comme un troupeau d'ovins ou de caprins indemne de brucellose (*B. melitensis*) un troupeau :

1. dans lequel :

a) tous les animaux des espèces sensibles à la brucellose (*B. melitensis*) sont exempts de manifestations cliniques ou de toute autre manifestation de brucellose depuis douze mois au moins;

b) tous les animaux des espèces ovine ou caprine, ou une partie d'entre eux, ont été vaccinés à l'aide du vaccin Rev. 1 ou de tout autre vaccin agréé. Les animaux vaccinés doivent l'avoir été avant l'âge de sept mois;



c) deux tests avec des résultats négatifs ont été pratiqués à au moins six mois d'intervalle, conformément à l'annexe II, sur tous les ovins ou caprins vaccinés du troupeau qui sont âgés de plus de dix-huit mois au moment du test;

d) deux tests avec des résultats négatifs ont été pratiqués à au moins six mois d'intervalle, conformément à l'annexe II, sur tous les ovins ou caprins non vaccinés du troupeau qui sont âgés de plus de six mois au moment du test,

et

e) après achèvement des tests visés aux points c) ou d), ne se trouvent plus que des ovins et des caprins qui sont nés dans le troupeau ou qui proviennent d'un troupeau indemne de brucellose dans les conditions prévues au point D,

et

2. dans lequel, après sa qualification, les exigences prévues au point B restent remplies.

#### B. Maintien du statut.

Un test annuel est effectué sur une fraction représentative des populations ovines et caprines de chaque troupeau. Le statut du troupeau ne peut être maintenu que si les résultats des tests sont négatifs.

Dans chaque troupeau, la fraction représentative d'animaux qui doivent être contrôlés est composée de :

- tous les animaux mâles non castrés et non vaccinés âgés de plus de six mois,
- tous les animaux mâles non castrés et vaccinés âgés de plus de dix-huit mois,
- tous les animaux introduits dans le troupeau depuis le contrôle précédent,
- 25 % des femelles en âge de reproduction (sexuellement matures) ou en lactation, sans que leur nombre puisse être inférieur à 50 par troupeau - sauf dans les troupeaux où il y a moins de 50 de ces femelles, auquel cas toutes ces femelles doivent être contrôlées.

#### C. Suspicion ou apparition de la brucellose.

1. Si, dans un troupeau d'ovins ou de caprins indemne de brucellose, il est constaté une suspicion de brucellose (*B. melitensis*) chez un ou plusieurs ovins ou caprins, la qualification de ce troupeau est suspendue, l'animal ou les animaux suspectés sont immédiatement éliminés ou isolés, dans l'attente d'une confirmation ou d'une infirmation officielle de la brucellose (*B. melitensis*).

2. Dans le cas où la brucellose (*B. melitensis*) est confirmée, la suspension provisoire ne sera levée que si tous les animaux infectés ou tous les animaux des espèces susceptibles d'être infectées ont été abattus et que si deux tests, effectués conformément à l'annexe II, à intervalle d'au moins trois mois :

- chez tous les animaux âgés de plus de dix-huit mois s'ils ont été vaccinés,
- chez tous les animaux âgés de plus de six mois s'ils n'ont pas été vaccinés,

ont donné un résultat négatif.

#### D. Introduction des animaux dans un troupeau d'ovins ou de caprins indemne de brucellose (*B. melitensis*).

Ne peuvent être introduits dans un troupeau d'ovins ou de caprins indemne de brucellose que :

1. soit des ovins ou des caprins provenant d'un troupeau ovin ou caprin officiellement indemne ou indemne de brucellose (*B. melitensis*);

2. soit, jusqu'à la date prévue pour la qualification des troupeaux dans le cadre des plans d'éradication approuvés par l'Agence, des ovins ou des caprins provenant d'un troupeau autre que celui visé au point 1 et répondant aux conditions suivantes :

a) être identifiés individuellement conformément à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, point a) du présent arrêté;

b) être originaires d'un troupeau dans lequel tous les animaux des espèces sensibles à la brucellose (*B. melitensis*) sont exempts de manifestation clinique ou de toute autre manifestation de brucellose depuis douze mois au moins;

c)

i) – ne pas avoir été vaccinés au cours des deux dernières années,

– avoir été isolés dans le troupeau d'origine sous contrôle vétérinaire et, durant cette période avoir subi deux tests avec des résultats négatifs à au moins six semaines d'intervalle, conformément à l'annexe II,

ou

ii) avoir été vaccinés, à l'aide du vaccin Rev. 1 ou de tout autre vaccin agréé par l'Agence avant l'âge de sept mois mais au plus tard quinze jours avant leur introduction dans le troupeau de destination.

*E. Changement de statut.*

Un troupeau d'ovins ou de caprins indemne de brucellose (*B. melitensis*) peut acquérir la qualification de troupeau d'ovins ou de caprins officiellement indemne de brucellose (*B. melitensis*) après un délai minimal de deux ans si :

- a) il ne s'y trouve aucun animal vacciné contre la brucellose (*B. melitensis*) depuis au moins deux ans;
- b) les conditions prévues au point D.2 ont été respectées sans interruption pendant cette période;
- c) à l'issue de la deuxième année, les animaux de plus de six mois ont présenté un résultat négatif à l'occasion d'un test pratiqué conformément à l'annexe II.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 10 août 2005 fixant les règles de police sanitaire pour l'importation et les échanges d'ovins et de caprins.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
R. DEMOTTE

---

Annexe II

Epreuves pour la recherche de la brucellose (*B. melitensis*)

Pour la qualification des troupeaux, la recherche de la brucellose (*B. melitensis*) est effectuée au moyen du test Rose Bengale ou au moyen du test de fixation du complément décrits à l'annexe de la Décision 90/242/CEE ou de toute autre méthode reconnue selon la procédure prévue à l'article 15 de la Directive 91/68/CEE. Le test de la fixation du complément est réservé aux tests à effectuer sur des animaux individuels.

Lorsqu'à l'occasion de cette recherche au moyen du test Rose Bengale, plus de 5 % des animaux du troupeau présentent une réaction positive à cette recherche, un contrôle complémentaire est pratiqué sur chaque animal du troupeau au moyen d'un test de fixation du complément.

Pour le test de fixation du complément, le sérum contenant au moins 20 unités ICFT par ml doit être considéré comme positif.

Les antigènes utilisés doivent être agréés par le laboratoire national (Centre d'étude et de recherches vétérinaires et agrochimiques) et doivent être standardisés par rapport au deuxième sérum standard international anti-brucella abortus.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 10 août 2005 fixant les règles de police sanitaire pour l'importation et les échanges d'ovins et de caprins.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
R. DEMOTTE

---

Annexe III

Test officiel de recherche de l'épidydimite contagieuse du bélier (*B. ovis*)

Test de fixation du complément.

L'antigène spécifique utilisé doit être agréé par le laboratoire national et doit être standardisé par rapport au sérum standard international anti-brucella ovis.

Le sérum de travail (de contrôle journalier) doit être étalonné par rapport au sérum standard international anti-brucella ovis préparé par le laboratoire vétérinaire central de Weybridge, Surrey, UK.

Le sérum contenant au moins 50 unités internationales par ml doit être considéré comme positif.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 10 août 2005 fixant les règles de police sanitaire pour l'importation et les échanges d'ovins et de caprins.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
R. DEMOTTE

**CERTIFICAT SANITAIRE.**

[illegible]

**11. Provenance des animaux**

Les animaux :

- a) sont nés et ont été élevés depuis leur naissance sur le territoire de la Communauté <sup>(4)</sup>  
ou
- c) ont été importés d'un pays tiers satisfaisant aux conditions de police sanitaire fixées dans la décision 93/198/CEE de la Commission conformément à l'article 8 de la directive 72/462/CEE <sup>(4)</sup>

**12. Renseignements sanitaires**

Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie par la présente que les animaux désignés ci-dessus répondent aux conditions suivantes :

- 12.1. Ils ont été inspectés ce jour (dans les vingt-quatre heures précédant le chargement) et ne présentent aucun signe clinique de maladie;
- 12.2. Ils ne sont pas à éliminer dans le cadre d'un programme d'éradication d'une maladie contagieuse ou infectieuse;
- 12.3. Ils n'ont pas été acquis dans une exploitation faisant l'objet d'une interdiction pour des motifs de police sanitaire et n'ont pas été en contact avec des animaux d'une telle exploitation, étant entendu que :
  - 12.3.1. l'interdiction est liée à l'apparition d'une des maladies suivantes que les animaux sont susceptibles de contracter :
    - brucellose,
    - rage,
    - charbon bactérien;
  - 12.3.2. après l'abattage et/ou l'élimination du dernier animal atteint ou susceptible d'être atteint de l'une des maladies susmentionnées, la durée de l'interdiction doit être au moins égale à :
    - quarante-deux jours dans le cas de la brucellose,
    - trente jours dans le cas de la rage,
    - quinze jours dans le cas du charbon bactérien;
  - 12.3.3. ils ne proviennent pas d'une exploitation ou ils n'ont pas été en contact avec des animaux provenant d'une exploitation située dans une zone de protection qui a été établie conformément à la législation communautaire et que les animaux ne peuvent pas quitter ;
  - 12.3.4. ils ne font pas l'objet de mesures de police sanitaire en application de la législation communautaire concernant la fièvre aphteuse et ils n'ont pas été vaccinés contre cette maladie ;

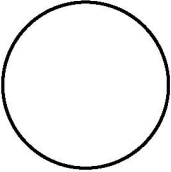
- 12.4.1. ils ont été acquis dans une exploitation dans laquelle ils ont séjourné de manière permanente pendant une période minimale de vingt et un jours précédant le chargement, ou depuis leur naissance dans l'exploitation d'origine s'ils sont âgés de moins de vingt et un jours, et dans laquelle aucun biongulé importé de pays tiers n'a été introduit au cours des trente jours précédant l'expédition, à moins que ces animaux n'aient été introduits conformément à l'article 4bis, paragraphe 2, de la directive 91/68/CEE ;

- 12.4.2. soit ils ont :
  - i) été acquis dans une exploitation dans laquelle aucun animal des espèces ovine ou caprine n'a été introduit, à moins qu'il ne l'ait été conformément à l'article 4bis, paragraphe 2, de la directive 91/68/CEE au cours des vingt et un jours précédant l'expédition <sup>(4)</sup>,  
soit ils doivent :
  - ii) être menés directement d'une seule et même exploitation vers l'abattage de destination <sup>(4)</sup>.

- 13.1. Ils ont été transportés à l'aide de moyens de transport et de contention préalablement nettoyés et désinfectés avec un désinfectant officiellement autorisé, et permettant d'assurer une protection efficace du statut sanitaire des animaux ;
- 13.2. Sur la base du document officiel accompagnant les animaux, le transport du lot faisant l'objet du présent certificat sanitaire a commencé le ..... (date) <sup>(8)</sup> <sup>(9)</sup>.
- 13.3. Au moment de l'inspection, leur condition physique permettait le transport prévu, conformément aux dispositions de la directive 91/628/CEE <sup>(10)</sup>.

**14. Le présent certificat :**

- i) est valable dix jours à compter de la date d'inspection dans l'exploitation d'origine ou dans le centre de rassemblement agréé ou dans les installations agréées du négociant dans l'Etat membre d'origine <sup>(4)</sup>, ou
- ii) expire conformément à l'article 9, paragraphe 5, de la directive 91/68/CEE le ..... (date) <sup>(2)</sup> <sup>(4)</sup>.

<b>14.1. Cachet officiel et signature</b>  	<b>14.2. Fait à :</b> ..... (lieu d'inspection)
	<b>14.3. Fait le :</b> ..... (date d'inspection)
	<b>14.4. Signature du vétérinaire officiel</b> ..... ..... (nom et qualification du signataire en lettres capitales)

**Notes**

Un certificat sanitaire ne peut être établi que pour le nombre d'animaux transportés dans un même wagon, camion, avion ou bateau, provenant de la même exploitation/du même centre de rassemblement et ayant le même destinataire.

<sup>(2)</sup> A remplir en cas de lot rassemblé dans un centre de rassemblement agréé situé dans l'Etat membre de transit.

<sup>(3)</sup> Pour les wagons et les camions, indiquer le numéro d'immatriculation, pour les avions, le numéro du vol, et pour les bateaux, le nom.

<sup>(4)</sup> Biffer les mentions inutiles.

<sup>(5)</sup> Uniquement pour la destination 8.2.1.

<sup>(6)</sup> Uniquement en ce qui concerne le point 12.4.2. i).

<sup>(7)</sup> Numéro de l'Etat et lieu.

<sup>(8)</sup> Dans le cas où un lot est rassemblé dans un centre de rassemblement et comprend des animaux qui ont été chargés à des dates différentes, la date à laquelle le transport a commencé pour l'ensemble du lot est réputée être la première date à laquelle une partie du lot a quitté l'exploitation d'origine.

<sup>(9)</sup> A remplir en cas de lot rassemblé dans un centre de rassemblement agréé ou dans les installations agréées du négociant.

<sup>(10)</sup> Cette déclaration ne dispense pas les transporteurs des obligations qui leur incombent en vertu de la réglementation communautaire en vigueur, notamment en ce qui concerne la capacité physique des animaux à être transportés.

## Modèle II

<div>1. <b>Expéditeur</b> (nom et adresse complets) : ..... ..... ..... ..... .....</div>		<div>CERTIFICAT SANITAIRE <sup>(1)</sup> POUR LES ECHANGES ENTRE LES ETATS MEMBRES DE L'UNION EUROPEENNE D'OVINS ET DE CAPRINS D'ENGRAISSEMENT</div> <div>Numéro ..... ORIGINAL</div>																
<div>2. <b>Destinataire</b> (nom et adresse complets) : ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... .....</div>		<div>3. ETAT MEMBRE : .....</div> <div>4. <b>Autorité compétente</b> 4.1. Ministère : ..... 4.2. Département : .....</div>																
<div>5. <b>Lieu de chargement</b> ..... .....</div>		<div>7. <b>Etablissement(s) d'origine</b> 7.1. Nom et adresse de l'exploitation <sup>(4)</sup> : ..... ..... ..... ..... 7.2. Nom, adresse et numéro d'enregistrement du centre de rassemblement agréé dans l'Etat membre d'origine <sup>(4)</sup> : ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... .....</div>																
<div>6. <b>Moyen de transport</b> <sup>(3)</sup> 6.1. Type ..... 6.2. Identification .....</div>																		
<div>8. <b>Destination des animaux</b> 8.1. Etat membre de l'UE : ..... 8.2.1 Nom, adresse de l'exploitation <sup>(4)</sup> : ..... 8.2.2 Nom, adresse et numéro d'enregistrement du centre de rassemblement agréé dans l'Etat membre d'origine<sup>(4)</sup> : ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... .....</div>																		
<div>9. <b>Nombre d'animaux</b> : .....</div>																		
<div>10. <b>Identification des animaux</b> 10.1. Espèce(s) : ..... Race : ..... 10.2. Numéro d'identification individuel des animaux de ce lot :</div> <table border="1"><thead><tr><th>Identification individuelle officielle <sup>(3)</sup></th><th>Age (mois) et sexe (♀♂ castré)</th><th>Nombre d'animaux</th></tr></thead><tbody><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr></tbody></table>				Identification individuelle officielle <sup>(3)</sup>	Age (mois) et sexe (♀♂ castré)	Nombre d'animaux												
Identification individuelle officielle <sup>(3)</sup>	Age (mois) et sexe (♀♂ castré)	Nombre d'animaux																

**11. Provenance des animaux**

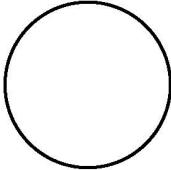
Les animaux :

- a) sont nés et ont été élevés depuis leur naissance sur le territoire de la Communauté <sup>(4)</sup>  
ou
- b) ont été importés d'un pays tiers satisfaisant aux conditions de police sanitaire fixées dans la décision 93/198/CEE de la Commission conformément à l'article 8 de la directive 72/462/CEE <sup>(4)</sup>

**12. Renseignements sanitaires**

Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie par la présente que les animaux désignés ci-dessus répondent aux conditions suivantes :

- 12.1. Ils ont été inspectés ce jour (dans les vingt-quatre heures précédant le chargement) et ne présentent aucun signe clinique de maladie;
- 12.2. Ils ne sont pas à éliminer dans le cadre d'un programme d'éradication d'une maladie contagieuse ou infectieuse;
- 12.3. Ils n'ont pas été acquis dans une exploitation faisant l'objet d'une interdiction pour des motifs de police sanitaire et n'ont pas non plus été en contact avec des animaux d'une telle exploitation, étant entendu que :
  - 12.3.1. l'interdiction est liée à l'apparition d'une des maladies suivantes que les animaux sont susceptibles de contracter :
    - brucellose,
    - rage,
    - charbon bactérien;
  - 12.3.2. après l'abattage et/ou l'élimination du dernier animal atteint ou susceptible d'être atteint de l'une des maladies susmentionnées, la durée de l'interdiction doit être au moins égale à :
    - quarante-deux jours dans le cas de la brucellose,
    - trente jours dans le cas de la rage,
    - quinze jours dans le cas du charbon bactérien;
  - 12.3.3. ils ne proviennent pas d'une exploitation ou ils n'ont pas été en contact avec des animaux provenant d'une exploitation située dans une zone de protection qui a été établie conformément à la législation communautaire et que les animaux ne peuvent pas quitter ;
  - 12.3.4. ils ne font pas l'objet de mesures de police sanitaire en application de la législation communautaire concernant la fièvre aphteuse et ils n'ont pas été vaccinés contre cette maladie ;
- 12.4. Ils ont séjourné dans une seule exploitation d'origine pendant une période minimale de trente jours précédant leur chargement, ou depuis leur naissance dans l'exploitation d'origine s'ils sont âgés de moins de trente jours ; aucun animal des espèces ovine ou caprine n'a été introduit dans l'exploitation d'origine au cours des vingt et un jours précédant le chargement et aucun biongulé importé d'un pays tiers n'a été introduit dans l'exploitation d'origine au cours des trente jours précédant le départ de l'exploitation d'origine, à moins que ces animaux n'aient été introduits conformément à l'article 4bis, paragraphe 2, de la directive 91/68/CEE ;
- 12.5. Ils respectent les garanties complémentaires prévues aux articles 7 ou 8 de la directive 91/68/CEE du Conseil et établies pour l'Etat membre de destination ou une partie de son territoire : ...../...../CE de la Commission <sup>(4)</sup> ;  
(insérer le nom de l'Etat membre ou de la partie de territoire concernée) dans la décision ...../...../CE de la Commission <sup>(4)</sup> ;
- 12.6. Ils remplissent au moins l'une des conditions énoncées ci-après aux points 12.6.1, 12.6.2 ou 12.6.3 et peuvent donc être admis dans un élevage d'ovins ou de caprins officiellement indemne de brucellose, (*B. melitensis*) <sup>(4)</sup> ;
- 12.6.1 l'exploitation d'origine est située dans un Etat membre ou dans une partie de son territoire : ...../...../CE de la Commission <sup>(4)</sup> ou  
(insérer le nom de l'Etat membre ou de la partie de territoire concernée) qui est officiellement indemne de brucellose conformément à la décision ...../...../CE de la Commission <sup>(4)</sup> ou
- 12.6.2 ils proviennent d'un élevage officiellement indemne de brucellose (*B. melitensis*) <sup>(4)</sup> ou
- 12.6.3 ils proviennent d'un élevage indemne de brucellose (*B. melitensis*) <sup>(4)</sup> et
  - i) ils portent une marque individuelle ;
  - ii) ils n'ont jamais été vaccinés contre la brucellose ou, s'ils ont été vaccinés, ils le sont depuis plus de deux ans, ou il s'agit de femelles âgées de plus de deux ans ayant été vaccinées avant l'âge de sept mois, et
  - iii) ils ont été isolés dans l'exploitation d'origine sous contrôle officiel et ont, durant cette période, subi deux tests pour la recherche de la brucellose avec des résultats négatifs à au moins six semaines d'intervalle conformément à l'annexe C de la directive 91/68/CEE <sup>(4)</sup> ;
- 12.7. Ils remplissent au moins l'une des conditions énoncées ci-après aux points 12.7.1, 12.7.2 ou 12.7.3 et peuvent donc être admis dans un élevage d'ovins ou de caprins indemne de brucellose (*B. melitensis*) <sup>(4)</sup> ;
- 12.7.1 ils proviennent d'un élevage officiellement indemne de brucellose (*B. melitensis*) <sup>(4)</sup> ;
- 12.7.2 ils proviennent d'un élevage indemne de brucellose (*B. melitensis*) <sup>(4)</sup>, ou
- 12.7.3 jusqu'à la date prévue pour la qualification des exploitations dans le cadre des plans d'éradication approuvés conformément à la décision 90/242/CEE, ils proviennent d'une exploitation autre que celles visées aux points 12.7.1 et 12.7.2 et remplissent les conditions suivantes :
  - i) ils portent une marque individuelle, et
  - ii) ils proviennent d'une exploitation dans laquelle tous les animaux des espèces sensibles à la brucellose (*B. melitensis*) ne présentent aucune manifestation clinique ou tout autre signe de brucellose depuis douze mois au moins, et
  - iii) soit :
    - ils n'ont pas été vaccinés contre la brucellose (*B. melitensis*) au cours des deux dernières années, et

- ils ont été isolés dans l'exploitation d'origine sous contrôle vétérinaire et ont, durant cette période, subi deux tests pour la recherche de la brucellose avec des résultats négatifs à au moins six semaines d'intervalle conformément à l'annexe C de la directive 91/68/CEE <sup>(4)</sup> , soit : - ils ont été vaccinés avec le vaccin Rev. 1 avant l'âge de sept mois et au moins quinze jours avant d'entrer dans l'exploitation de destination <sup>(4)</sup> .				
13.1. Ils ont été transportés à l'aide de moyens de transport et de contention préalablement nettoyés et désinfectés avec un désinfectant officiellement autorisé, et permettant d'assurer une protection efficace du statut sanitaire des animaux ; 13.2. Sur la base du document officiel accompagnant les animaux, le transport du lot faisant l'objet du présent certificat sanitaire a commencé le ..... (date) <sup>(5)</sup> ; 13.3. Au moment de l'inspection, la condition physique des animaux permettait le transport prévu, conformément aux dispositions de la directive 91/628/CEE <sup>(6)</sup> .				
14. Le présent certificat est valable dix jours à compter de la date d'inspection.				
14.1. <b>Cachet officiel et signature</b>  	<table border="1"> <tr> <td data-bbox="612 645 1513 757">           14.2. <b>Fait à :</b>            .....            (lieu d'inspection)         </td></tr> <tr> <td data-bbox="612 757 1513 840">           14.3. <b>Fait le :</b>            ..... (date d'inspection)         </td></tr> <tr> <td data-bbox="612 840 1513 969">           14.4. <b>Signature du vétérinaire officiel</b>            .....            .....            (nom et qualification du signataire en lettres capitales)         </td></tr> </table>	14.2. <b>Fait à :</b> ..... (lieu d'inspection)	14.3. <b>Fait le :</b> ..... (date d'inspection)	14.4. <b>Signature du vétérinaire officiel</b> ..... ..... (nom et qualification du signataire en lettres capitales)
14.2. <b>Fait à :</b> ..... (lieu d'inspection)				
14.3. <b>Fait le :</b> ..... (date d'inspection)				
14.4. <b>Signature du vétérinaire officiel</b> ..... ..... (nom et qualification du signataire en lettres capitales)				

#### Notes

- <sup>(1)</sup> Un certificat sanitaire ne peut être établi que pour le nombre d'animaux transportés dans un même wagon, camion, avion ou bateau, provenant de la même exploitation et ayant le même destinataire
- <sup>(2)</sup> Pour les wagons et les camions, indiquer le numéro d'immatriculation, pour les avions, le numéro du vol, et pour les bateaux, le nom
- <sup>(3)</sup> Numéro de l'Etat et lieu
- <sup>(4)</sup> Biffer les mentions inutiles
- <sup>(5)</sup> Dans le cas où un lot est rassemblé dans un centre de rassemblement et comprend des animaux qui ont été chargés à des dates différentes, la date à laquelle le transport a commencé pour l'ensemble du lot est réputée être la première date à laquelle une partie du lot a quitté l'exploitation d'origine
- <sup>(6)</sup> Cette déclaration ne dispense pas les transporteurs des obligations qui leur incombent en vertu de la réglementation communautaire en vigueur, notamment en ce qui concerne la capacité physique des animaux à être transportés



## Modèle III

1. <b>Expéditeur</b> (nom et adresse complets) : ..... ..... ..... ..... ..... .....	<b>CERTIFICAT SANITAIRE <sup>(1)</sup> POUR LES ECHANGES  ENTRE LES ETATS MEMBRES  DE L'UNION EUROPEENNE  D'OVINS OU DE CAPRINS D'ELEVAGE</b>  Numéro ..... ORIGINAL .....																
2. <b>Destinataire</b> (nom et adresse complets) : ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... .....	3. <b>ETAT MEMBRE</b> : .....  4. <b>Autorité compétente</b> 4.1. Ministère : ..... ..... 4.2. Service territorial : ..... .....																
5. <b>Lieu d'embarquement</b> ..... .....	7. <b>Etablissement(s) d'origine</b> 7.1. Nom et adresse de l'exploitation <sup>(4)</sup> : ..... ..... ..... ..... ..... 7.2. Nom, adresse et numéro d'enregistrement du centre de rassemblement agréé <sup>(4)</sup> : ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... .....																
6. <b>Moyen de transport</b> <sup>(2)</sup> 6.1. Type ..... 6.2. Identification .....																	
8. <b>Destination des animaux</b> 8.1. Etat membre de l'UE : ..... 8.2.1 Nom, adresse de l'exploitation <sup>(4)</sup> : ..... 8.2.2 Nom, adresse et numéro d'enregistrement du centre de rassemblement agréé dans l'Etat membre d'origine <sup>(4)</sup> : ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... .....																	
9. <b>Nombre d'animaux</b> : .....																	
10. <b>Identification des animaux</b> 10.1. Espèce(s) : ..... Race : ..... 10.2. Identification individuelle des animaux compris dans le lot : <table border="1" data-bbox="236 1756 1382 1928"> <thead> <tr> <th>Identification individuelle officielle <sup>(3)</sup></th> <th>Age (mois) et sexe (♀♂ castré)</th> <th>Nombre d'animaux</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table>			Identification individuelle officielle <sup>(3)</sup>	Age (mois) et sexe (♀♂ castré)	Nombre d'animaux												
Identification individuelle officielle <sup>(3)</sup>	Age (mois) et sexe (♀♂ castré)	Nombre d'animaux															

**11. Provenance des animaux**

Les animaux :

- a) sont nés et ont été élevés depuis leur naissance sur le territoire de la Communauté <sup>(4)</sup>  
ou
- b) ont été importés d'un pays tiers respectant les conditions de police sanitaire fixées dans la décision 79/542/CEE conformément à l'article 8 de la directive 72/462/CEE <sup>(4)</sup>

**12. Informations sanitaires**

Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie par la présente que les animaux désignés ci-dessus répondent aux conditions suivantes :

- 12.1. Ils ont été inspectés ce jour (dans les vingt-quatre heures précédant le chargement) et ne présentent aucun signe clinique de maladie;
- 12.2. Ils ne sont pas à éliminer dans le cadre d'un programme d'éradication d'une maladie contagieuse ou infectieuse;
- 12.3. Ils n'ont pas été acquis dans une exploitation faisant l'objet d'une interdiction pour des motifs de police sanitaire et n'ont pas été en contact avec des animaux d'une telle exploitation, étant entendu que :
  - 12.3.1. l'interdiction est liée à l'apparition d'une des maladies suivantes que les animaux sont susceptibles de contracter :
    - brucellose,
    - rage,
    - charbon bactérien;
  - 12.3.2. après l'abattage et/ou l'élimination du dernier animal atteint ou susceptible d'être atteint de l'une des maladies susmentionnées, la durée de l'interdiction doit être au moins égale à :
    - quarante-deux jours dans le cas de la brucellose,
    - trente jours dans le cas de la rage,
    - quinze jours dans le cas du charbon bactérien;
  - 12.3.3. ils n'ont pas été acquis dans une exploitation et n'ont pas été en contact avec des animaux provenant d'une exploitation située dans une zone de protection qui a été établie conformément à la législation communautaire et que les animaux ne peuvent pas quitter ;
  - 12.3.4. ils ne font pas l'objet de mesures de police sanitaire dans le cadre de la réglementation communautaire relative à la fièvre aphteuse et ils n'ont pas été vaccinés contre cette maladie ;
- 12.4. Ils ont séjourné dans une seule exploitation d'origine pendant une période minimale de trente jours avant leur embarquement ou, s'ils sont âgés de moins de trente jours, sont restés dans l'exploitation d'origine depuis leur naissance ; aucun animal des espèces ovine ou caprine n'a été introduit dans l'exploitation d'origine au cours des vingt et un jours précédant l'embarquement et aucun biongulé importé d'un pays tiers n'a été introduit dans l'exploitation d'origine au cours des trente jours précédant l'expédition au départ de l'exploitation d'origine, sauf si les animaux ont été introduits conformément à l'article 4bis, point 2, de la directive 91/68/CEE ;
- 12.5. Ils répondent aux garanties complémentaires prévues aux articles 7 ou 8 de la directive 91/68/CEE et fixées pour l'Etat membre de destination ou pour la partie de son territoire : ...../...../CE de la Commission <sup>(4)</sup> ;  
(insérer le nom de l'Etat membre ou de la partie de territoire) dans la décision ...../...../CE de la Commission <sup>(4)</sup> ;
- 12.6. Ils répondent à l'une des conditions énumérées aux points 12.6.1, 12.6.2 ou 12.6.3 et remplissent donc les conditions d'admission dans un élevage d'ovins ou de caprins officiellement indemne de brucellose (*B. melitensis*) <sup>(4)</sup> ;
- 12.6.1 l'exploitation d'origine est située dans un Etat membre ou dans une partie de son territoire : ...../...../CE de la Commission <sup>(4)</sup> ou  
(insérer le nom de l'Etat membre ou de la partie de territoire) reconnu comme officiellement indemne de brucellose conformément à la décision ...../...../CE de la Commission <sup>(4)</sup> ou
- 12.6.2 ils proviennent d'un élevage officiellement indemne de brucellose (*B. melitensis*) <sup>(4)</sup> ou
- 12.6.3 ils proviennent d'un élevage indemne de brucellose (*B. melitensis*) <sup>(4)</sup> et
  - i) ils portent une marque d'identification, et
  - ii) ils n'ont jamais été vaccinés contre la brucellose ou, s'ils ont été vaccinés, ils le sont depuis plus de deux ans, ou il s'agit de femelles âgées de plus de deux ans ayant été vaccinées avant l'âge de sept mois, et
  - iii) ils ont été isolés dans l'exploitation d'origine sous contrôle officiel et ont, durant cette période, subi deux tests avec des résultats négatifs à au moins six semaines d'intervalle conformément à l'annexe C de la directive 91/68/CEE <sup>(4)</sup> ;
- 12.7. Ils répondent à l'une au moins des conditions énumérées aux points 12.7.1, 12.7.2 ou 12.7.3 et remplissent donc les conditions d'admission dans un élevage d'ovins ou de caprins indemne de brucellose (*B. melitensis*) <sup>(4)</sup> ;
- 12.7.1 ils proviennent d'un élevage officiellement indemne de brucellose (*B. melitensis*) <sup>(4)</sup>, ou
- 12.7.2 ils proviennent d'un élevage indemne de brucellose (*B. melitensis*) <sup>(4)</sup>, ou
- 12.7.3 jusqu'à la date prévue par les programmes d'éradication approuvés conformément à la décision 90/242/CEE, ils se trouvaient dans une exploitation autre que celles visées aux points 12.7.1 et 12.7.2 et remplissent les conditions suivantes :
  - i) ils portent une marque d'identification, et
  - ii) ils proviennent d'une exploitation dans laquelle tous les animaux des espèces sensibles à la brucellose (*B. melitensis*) sont exempts de manifestations cliniques ou de toute autre manifestation de brucellose depuis douze mois au moins, et
  - iii) soit :
    - ils n'ont pas été vaccinés contre la brucellose (*B. melitensis*) au cours des deux dernières années, et
    - ils ont été isolés dans l'exploitation d'origine sous contrôle vétérinaire et ont, durant cette période, subi deux tests avec des résultats négatifs à au moins six semaines d'intervalle conformément à l'annexe C de la directive 91/68/CEE <sup>(4)</sup>,

soit :

12.8	- ils ont été vaccinés avec le vaccin Rev. 1 avant l'âge de sept mois, et - ils n'ont pas été vaccinés dans les quinze jours qui ont précédé l'émission du présent certificat sanitaire <sup>(4)</sup> En ce qui concerne l'épididymite des béliers (B. ovis), les mâles reproducteurs non castrés doivent : i) provenir d'une exploitation dans laquelle aucun cas d'épididymite contagieuse du bélier (B. ovis) n'a été constaté au cours des douze derniers mois, et ii) avoir été maintenus en permanence dans cette exploitation pendant les soixante jours précédant l'expédition, et iii) avoir subi, durant les trente jours précédant l'expédition, avec un résultat négatif, un test visant à détecter la présence d'épididymite contagieuse du bélier (B. ovis) conformément à l'annexe D de la directive 91/68/CEE ;
12.9	A la connaissance du soussigné et conformément à la déclaration écrite faite par le propriétaire, les animaux ne proviennent pas d'une exploitation et n'ont pas été en contact avec des animaux provenant d'une exploitation dans laquelle les maladies suivantes ont été cliniquement constatées : i) au cours des six derniers mois, l'agalaxie contagieuse du mouton (Mycoplasma agalactide) et l'agalaxie contagieuse de la chèvre (Mycoplasma agalactide, M. capricolum, M. mycoides subsp mycoides "Large Colony") ; ii) au cours des douze derniers mois, la paratuberculose et la lymphadénite caséuse ; iii) au cours des trois dernières années, l'adénomatose pulmonaire, le Maedi Visna ou l'arthrite/encéphalite virale caprine. Ce délai est toutefois ramené à douze mois si les animaux contaminés par le Maedi Visna ou l'arthrite/encéphalite virale caprine ont été abattus et si les autres animaux ont subi deux tests avec un résultat négatif ;
12.10	En ce qui concerne la tremblante, les animaux satisfont aux exigences prévues à l'annexe VIII, chapitre A, point a), du règlement (CE) n° 999/2001 ;
12.10.1	lorsqu'ils sont destinés à un Etat membre bénéficiant, pour tout ou partie de son territoire, des dispositions de l'annexe VIII, Chapitre A, partie I, point b) ou c), du règlement (CE) n° 999/2001, les animaux présentent les garanties complémentaires prévues pour l'Etat membre de destination ou pour la partie de son territoire ..... (insérer le nom de l'Etat membre ou de la partie de son territoire) dans le règlement (CE) n° ...../..... de la Commission <sup>(4)</sup>
13.1	Les animaux sont transportés à l'aide de moyens de transport et de contention préalablement nettoyés et désinfectés avec un désinfectant officiellement autorisé et permettant d'assurer une protection efficace du statut sanitaire des animaux.
13.4	D'après les documents officiels accompagnant les animaux, le lot correspondant au présent certificat sanitaire a commencé le voyage le ..... (insérer la date) <sup>(5)</sup>
13.5	Au moment de l'inspection, la condition physique des animaux permettait le transport prévu, conformément aux dispositions de la directive 91/628/CEE <sup>(6)</sup>
14.	Le présent certificat est valable dix jours à compter de la date d'inspection.
14.1.	<b>Cachet officiel et signature</b>
	14.2. <b>Fait à :</b> ..... (lieu d'inspection)
	14.3. <b>Fait le :</b> ..... (date d'inspection)
	14.4. <b>Signature du vétérinaire officiel</b> ..... ..... (nom et qualification du signataire en lettres capitales)

**Notes**

- <sup>(1)</sup> Un certificat sanitaire ne peut être établi que pour le nombre d'animaux transportés dans un même wagon, camion, avion ou bateau, provenant de la même exploitation et ayant le même destinataire
- <sup>(2)</sup> Pour les wagons et les camions, indiquer le numéro d'immatriculation, pour les avions, le numéro du vol, et pour les bateaux, le nom
- <sup>(3)</sup> Numéro de l'Etat et lieu
- <sup>(4)</sup> Biffer les mentions inutiles
- <sup>(5)</sup> Lorsqu'un lot est formé dans un centre de rassemblement et comprend des animaux qui ont été chargés à des dates différentes, la date la plus reculée à laquelle une partie du lot a quitté l'exploitation d'origine est considérée comme la date à laquelle le voyage a commencé pour l'ensemble du lot.
- <sup>(6)</sup> Cette déclaration ne dispense pas les transporteurs des obligations qui leur incombent en vertu de la réglementation communautaire en vigueur, notamment en ce qui concerne la capacité physique des animaux à être transportés

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 10 août 2005 fixant les règles de police sanitaire pour l'importation et les échanges d'ovins et de caprins.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
R. DEMOTTE